



Consiglio
dell'Unione europea

**Bruxelles, 10 marzo 2021
(OR. en)**

6905/21

**FIN 177
COVID-19 76**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Johannes HAHN, membro della Commissione europea
Data:	10 marzo 2021
Destinatario:	Cláudia JOAQUIM, presidente del Consiglio dell'Unione europea
Oggetto:	Proposta di storno di stanziamenti n. DEC 02/2021 all'interno della sezione III - Commissione - del bilancio generale per l'esercizio 2021

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento DEC 02/2021.

All.: DEC 02/2021



BRUXELLES, 10/03/2021

BILANCIO GENERALE – ESERCIZIO 2021
SEZIONE III – COMMISSIONE TITOLI: 14, 30

STORNO DI STANZIAMENTI N. DEC 02/2021

ORIGINE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 3004 Meccanismi di solidarietà (strumenti speciali)

ARTICOLO – 30 04 01 Riserva di solidarietà e per gli aiuti d'urgenza

Impegni	-100 000 000,00
Pagamenti	-100 000 000,00

DESTINAZIONE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 1403 Aiuti umanitari

ARTICOLO – 14 03 01 Aiuti umanitari

Impegni	100 000 000,00
Pagamenti	100 000 000,00

I. PRELIEVO

I.1

a) Rubrica

30 04 01 Riserva di solidarietà e per gli aiuti d'urgenza

b) Cifre al 4.3.2021

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
2 Storni	0,00	0,00
3 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
4 Stanziamenti già utilizzati	0,00	0,00
5 Stanziamenti disponibili (3-4)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
6 Prelievo proposto	100 000 000,00	100 000 000,00
7 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (5-6)	1 123 450 000,00	1 123 450 000,00
8 Percentuale del prelievo rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (6/1)	8,17 %	8,17 %
9 Percentuale dei prelievi cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	0,00	0,00
2 Stanziamenti disponibili al 4.3.2021	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	n.p.	n.p.

d) Motivazione dettagliata del prelievo

A norma dell'articolo 9 del regolamento che stabilisce il quadro finanziario pluriennale, la riserva di solidarietà e per gli aiuti d'urgenza è destinata a consentire

- (a) l'assistenza per rispondere a situazioni di emergenza derivanti da catastrofi gravi contemplate dal Fondo di solidarietà dell'Unione europea, i cui obiettivi e ambito di applicazione sono definiti nel regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio; e
- (b) risposte rapide a specifiche necessità urgenti all'interno dell'Unione o nei paesi terzi in seguito a eventi che non potevano essere previsti al momento della formazione del bilancio, in particolare per gli interventi di emergenza e le operazioni di supporto a seguito di catastrofi naturali non contemplate dalla lettera a), catastrofi provocate dall'uomo, crisi umanitarie in caso di minacce su ampia scala per la sanità pubblica o per la salute degli animali e delle piante, nonché in situazioni di particolare pressione alle frontiere esterne dell'Unione dovute alla pressione dei flussi migratori, se le circostanze lo richiedono.

II. RAFFORZAMENTO

II.1

a) Rubrica

14 03 01 - Aiuti umanitari

b) Cifre al 4.3.2021

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	1 416 512 450,00	1 820 000 000,00
2 Storni	0,00	0,00
3 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2)	1 416 512 450,00	1 820 000 000,00
4 Stanziamenti già utilizzati	1 056 050 000,00	300 515 515,62
5 Stanziamenti disponibili (3-4)	360 462 450,00	1 519 484 484,38
6 Rafforzamento richiesto	100 000 000,00	100 000 000,00
7 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (5+6)	460 462 450,00	1 619 484 484,38
8 Percentuale del rafforzamento rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (6/1)	7,06 %	5,49 %
9 Percentuale dei rafforzamenti cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	154 184,80	7 514,62
2 Stanziamenti disponibili al 4.3.2021	144 184,80	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	6,49 %	100,00 %

d) Motivazione dettagliata del rafforzamento

La pandemia in corso ha aggravato la drammatica situazione umanitaria in molti paesi africani, già colpiti da conflitti, catastrofi dovute al clima e sfide sistemiche. Questa situazione colpisce principalmente le persone più vulnerabili e l'impatto della pandemia in termini di povertà estrema, problemi di alimentazione e nutrizione, sicurezza, salute materna e infantile e istruzione ha notevolmente accresciuto il fabbisogno a fini umanitari. La pandemia non è sotto controllo, le campagne di vaccinazione sono gravemente sottofinanziate e presentano limitazioni in termini di accesso. Nel frattempo, le attività umanitarie sono state adattate per tenere conto delle misure di prevenzione, ma le notevoli esigenze di carattere umanitario rimangono insoddisfatte a causa della mancanza di finanziamenti o di capacità tecnica. È il caso delle esigenze nei settori della sanità, ma anche dei servizi idrici e igienico-sanitari, degli alloggi, della nutrizione, della protezione e dei mezzi di sussistenza, nonché della preparazione e della sorveglianza epidemiologica.

100 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e di pagamento sono necessari per sostenere i Centri africani per la prevenzione e il controllo delle malattie (ACfDC) e i paesi africani nell'opera di vaccinazione contro la COVID-19, in particolare i paesi colpiti da crisi umanitarie o che ricevono vaccini nell'ambito della riserva umanitaria COVAX. Il sostegno affronterà le principali sfide connesse alla campagna di vaccinazione (dall'identificazione dei gruppi di popolazione alla logistica) e rafforzerà la resilienza per affrontare future crisi sanitarie e pandemie.

Inoltre, il finanziamento supplementare sosterrà operazioni umanitarie mirate, volte a preparare, facilitare e condurre campagne di vaccinazione a livello nazionale (quali comunicazione dei rischi e impegno della comunità, sensibilizzazione, sistemi di informazioni di riferimento, identificazione e registrazione dei futuri beneficiari della vaccinazione, fornitura di materiale accessorio e servizi complementari alle popolazioni più vulnerabili, attrezzature delle strutture locali).

Potrebbe rendersi necessario facilitare l'accesso ai servizi di base per superare la potenziale riluttanza delle comunità ad essere vaccinate. Ciò potrebbe comportare l'introduzione di misure di incentivazione (quali fornitura di altri servizi e assistenza, come cibo e accesso all'igiene e all'acqua potabile) e l'associazione della risposta alla COVID-19 con quella ad altre epidemie (morbillo, Ebola, malaria) che uccidono milioni di persone.

Non avendo potuto individuare altre risorse disponibili nella rubrica 6, la Commissione chiede pertanto la mobilitazione della riserva di solidarietà e per gli aiuti d'emergenza per un totale di **100 milioni di EUR** in stanziamenti di impegno e di pagamento per sostenere la vaccinazione contro la COVID-19 in Africa.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2021

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2021, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Transfer Ref	Content	Commitment Appropriations carried-over Reserve (EUR)	Commitment Appropriations 2021 Reserve (EUR)	Payment Appropriations 2021 Reserve (EUR)
	Initial appropriations	0	1 223 450 000	1 223 450 000
DEC 02	Mobilisation of the SEAR to support the roll out of Covid-19 vaccination in Africa	-	100 000 000	100 000 000
	Total transfer proposals	0	100 000 000	100 000 000
	Remainder	0	1 123 450 000	1 123 450 000
	Total remainder of commitment appropriations	1 123 450 000		